MINISTRY OF DEFENCE

General Directorate of Contracts and Sales

General Re-Advertisement (international) Tender no. (14) / 2024

Supplying (Satellite Images and Intelligence Devices & Software)

No.: 5832 Date: 20 / 10 /2024

To / Gentlemen

Subject: Re-advert General (international) Tender no. (14) / 2024 Supplying (Satellite Images and Intelligence Devices & Software)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Satellite Images and Intelligence Devices & Software

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 - 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq . or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

The requisite qualification requirements [Supplying (Satellite Images and Intelligence Devices & Software)

- 3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales , and paying amount (250.000) only two hundred fifty Thousand dinars/ payment shall be electronic.
- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Thursday , 31 / 10 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Thursday, 31/ 10

5. Advertisement's duration shall be from Sunday, 20 / 10 / 2024 up to 1200 of Thursday 31/ 10/2024.

- 6. The total estimated cost: (1,000,000\$), only one million dollars that equal to (1,300,000,000) dinars, only one billion three hundred million Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 7. The supplying period : (270) calendar day

8. The country of origin: America, Germany, China, Japan, Korea, Russia, France, Taiwan, Malaysia, Britain.

9 bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and

to the silic for six months.

10. To sibmit Filed insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the correct's appropriate the silic with the assignment order &before signing of the like the like the silic with the assignment order and the silic with the silic with the assignment order and the silic with the silic with the silic with the silic with the assignment order and the silic with the silic with the silic with the assignment order and the silic with the

or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.

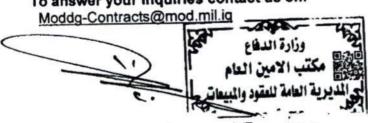
- 11. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.
- 12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 15 Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
- 20. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
- 21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
- 27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.
- 28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one processal for the same tender?
- 29. To answer your inquiries comes us on:

29. To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.iq

- 30. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 31.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).
- 32. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.
- 33. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 34. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.
- 35. The company shall commit to present valid license from Media and Communications commission within bid's papers according to what is stated in of General Secretariat of the Council of Ministries letter / Legal Department no.: q2/1/27/41487 dated on 20/11/2022
- 36. The company to which the tender is awarded shall commit to supply the Ministry of Agriculture with at least (1000) seedlings, contractor's final dues will not be settled until submitting a letter of approval about the supplying of seeding from Ministry of Agriculture, provided that the amount of donated seedling shall not exceed (10,000,000) ten million Iraqi dinars.
- 37. Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 / 2016 (enclosed CD for clarification),
- 38. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.
- 39. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .
- 40. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on:



General Directorate of Contracts and Sales

2024/ October / 2 o

وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعادة اعلان مناقصة عامة رقم (١٤) أسنة ٢٠٢٤ تجهيز صور فضائية واجهزة وبرامج استخبارية

العد: ۲۲۸ م التاريخ : ۲۰/۱/۲۰ ع.د الى: السادة

م / اعلاة اعلان مناقصة عامسة رقسم (١٤) لسن تجهيز صور فضانية واجهزة وبرامج استخبارية

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (تجهيز صور فضائية واجهزة وبرامج استخبارية) مع ملاحظة ما يأتي:

١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (٠٠٠ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الايميل:

moddg-contracts@mod.mil.iq او او الاتصال على الموبايل (۲۷۸۳۱۳٦) وكما موضحة في التطيمات الى مقدمي العطاءات.

متطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز صور فضائية واجهزة وبرامج استخبارية

٣. بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٢٥٠,٠٠٠) فقط منتان وخمسون الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني .

- ٤. يتم تسليم العطاءات الـــى العنوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠من يوم الخميس المصادف ٢٠٢٤/ ١٠/٣١ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع ابغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٠٠ من يوم الخميس المصادف ٣١ / ٢٠٢٤.
 - ه. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاحد المصادف ٢٠ / ١٠ / ٢٠٢٤ ولغاية الساعة (١٢٠٠) من يوم الخميس المصادف ٢٦ /
 - ٦. تبليغ الكلفة التخمينية الكلية (١٠٠٠,٠٠٠ \$) فقط واحد مليون دولار لاغيرها مايعادل مبلغ (١,٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠) فقط مليار وثلثمائة مليون دينار عراقي لاغيرها محسوبا على اساس سعر الصرف (١٣٠٠) دينار لكل دولار .
 - ٧. فترة التجهيز (۲۷۰) يوم تقويمي .
 - ٨. المنشأ: امريكا, الماتيا, الصين ,اليابان, كوريا, روسيا, فرنسا,تايوان , ماليزيا , بريطانيا
 - ٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣٣) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتبد أدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المدرسية العامة للعقبود والمبيعات المحافرة فيها المناقبة المناقبة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يا المناقبة المنا الديرية العامة للعقود والبيعات

- ١٠. تقديه التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع البعقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقيي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراقيية والشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
- ١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند الاحالة.
 - ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلى قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القاتونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقىم (٢) لسنة ٢٠١٤
 - ١٣. تقديم براءة ذمة صادرة مسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق.
 - ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قانون رسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢٠١٢ ووفقا للاصول والرسم العدلي البالغ (٢٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية الرقم (١١) نسنة ٢٠١٥.
 - الايجوز لمنتسبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
 - ١٦. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
 - ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الإجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة وإذا وردت فقرة أو فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة أو الفقرات ويحدود الكميات المدونية أزانها مشمولة بالسعر الإجمالي للعطاء .
 - ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
 - ١٠. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالإعمال المماثلة المنجزة معززة بتابيد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة.
 وزارة الدفاع المعنية على المعنية المعنية

- ٢. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ
 يكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله.
- ٢١. في حالــــة تحقق ديون بنمة الطرف الثانـــي يحق للطرف الاول تحصيل الديـــون بموجب قانون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.
- ٢٢. العقد خاضع لجميع القوانيين النافذة بضمنها قاتون ضريبة الدخل المرقم (١١٣) لسنة
 ١٩٨٢ وتعيلاته وتعليماته .
- ٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافحة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة .
- ٢٠. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديم ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المغوض واصحاب الشركات استفادا لكتاب الاماتة العامة لمجلس الوزراء العدد: س ل١/١/٣/٣٤ ٥٢ في ٣٠/١/١/١٠.
- ٢٥. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثانق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها .
- ٢٦. في حالـــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء.
 - ٢٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
 - ٢٨. لايجوز لمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
 - ٢٩. للاستغمار يتم الاتصال ب: moddg-contracts@mod.mil.iq
 - ٣٠. في حالة مصادفة تاريخ الظق عطلة رسمية فيكون تاريخ الظق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمى .
- ٣١. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٠٠٠ ولغاية الساعة ١٣٠٠).
 - ٣٢. ان الوزارة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات.
 - ٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
- ٣٤. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقصم (٤٨) لمنسفة ما ٢٠١٨ تلتزم الشركات الاجنبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خيل مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسابق متنا لاجميد الاجميد الاحالة وبخلاف بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسابق متنا لاجميد الاحتمال المحميد الاحتمال المحميد المحالة وبخلاف بقرار الاحالة وبخلاف بستم استبعاده وفي حالة وجود مطالبات تحملا يراقي القيام القرام وفي حالة وجود مطالبات المحمد المحمد المحمد وفي حالة وجود مطالبات المحمد ال

(٢٨) لمسنة ٢٠١٤ او شطب الدين كليا خيلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يدوم من تساريخ التبلغ بقسرار الاحالسة علسي شسرطان يكسون اجسراء التسسوية شسرطأ لأصدار قرار الاحالية وبغيلاف نلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العراقي بعد الاحالية بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية

- ٣٥. . تلتسزم الشسركات بتقديم رخصسة نافذة مسن هينسة الاعسلام والاتصسالات ضمن اوراق المناقصية استنفادا السي مساورد بكتساب الاماتية العامسة لمجلسس السوزراء / السدائرة القاتونية العدد: ق ١٤٨٧/٢٧/١/٢ عفى ١٠٢/١١/٢ .
- ٣٦. تلتسزم الشسركة التسى تحسال عليها المناقصة بتجهيسز وزارة الزراعية بمسا لايقسل عين (١٠٠٠) شستلة زراعية ولايستم تسبوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتساب تأبيد بتجهيز الشستلات من وزارة الزراعية على ان لايزيد مبلغ الشستلات المهداة عن (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار عراقي
 - ٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العـد: ٢٠١٣١ ف ٢٠١٢ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية.
 - ٣٨. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء
 - ٣٩. في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم اعتماد النسخة
 - . ٤. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع:

www.mod.mil.iq



Y. YT/ 1. / C.